

短歌・俳句で綴る

御代田の四季

「短歌の会」と「御代田風の道俳句会」、「五月俳句会」から寄せられた代表作品です。

短歌

はつかにも指に小爪の生まれ居りそれが今年の幸といとしむ

大池 講子

思ひ切り北窓開けてあふぎたり浅間は白き勇姿見せたり

前田 悦子

絶望とふ言葉も知らぬ幼き日絶望を知る 雪降りやまぬ

桑原アヤ子

俳句

当期雑詠

【御代田風の道俳句会】

林間の長き木の影淑気満つ

松浦 靖子

凍滝や碧天突きて仁王立ち

土屋 春雄

山ほどに学ぶ事あり初日の出

石川 政司

初春とも思ひし旬会仲間入り

鈴木きみ子

藁馬の曳き手急がす雪催

内堀 隆久

【五月俳句会】

琅玕の葉擦れ仄かに初日影

内堀 隆久

ふぞろひの繭玉光る茶の間かな

堀篁 幸子

賽銭を忘れ詣づるお元日

松本千代美

転ばぬ先の杖!!

Man Watching #153

- ◎1 生きがいは?
ひ孫に会うこと・花を育てること
- ◎2 おすすめの場所は?
森のあんずの里(千曲市)
- ◎3 健康の秘訣は?
・無理をしないで適度に体を動かす
・腹八分目
・笑顔
- ◎4 これからやりたいことは?
・これからもできることは自分でやりたい
・周りの人たちに迷惑をかけないように心がけていきたい
- ◎5 まちづくりに一言
防犯灯などを増やし、夜道をもう少し明るくしてほしい



観光協会ホームページに掲載中!!

みよたん につき

<http://www.miyota.gr.jp/>



中学校放送委員会からのインタビュー

御代田中学校放送委員の1年生4人と清原先生がみよたんについてインタビューをしに来てくれたよ!



10個の質問に答えただけど…みんなクスクス(笑) みよたんの答えが面白かったみたい(^_^)



最後に記念撮影☆放送委員のみんな、先生、ありがとうございましたm(_)_m

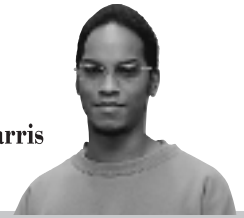
自己紹介

御代田のレタス畑で生まれました。農家の人に育てられ、近所の畑の中を散歩しているところを、御代田町観光協会のおじさんにスカウトされました。

- 好きな食べ物 高原野菜
- 好きなこと 龍神まつり レタスの収穫
- 趣味 やまゆりの栽培 浅間山登山
- 特技 カーリング
- 友だち 龍神くん

Let's try English!

Message FROM
Paul Wellington Harris
(中学校AET)
Vol.172



Not So High Tech Japan!

I came to Japan near the end of 1998. I was 23 years old, spoke zero Japanese, and single. I was very excited and ready to go! My American image of Japan was extreme. I expected to see people doing karate in the streets, women in kimono, men in suits, comic books, video games, anime and most importantly, lots of high technology, including automated machines and robots.

I laugh about it now, and I was still impressed and surprised by Japan, but, boy was I disappointed!! I was disappointed by the lack of convenient technology in Japan. "Come on, this is supposed to be Japan!" I said to myself.

I lived alone in Minami-Urawa then. My second week in Japan I decided to take a train to Tokyo and check out the night life there. At around 1:00AM I decided to go back home. The station was closed! I was stranded in Tokyo! No 24hr trains in Japan! I ended up taking a Taxi from Shinjuku to Minami-Urawa!!

Then one day, I wanted to withdraw money from an ATM to buy dinner. I walked around my neighborhood looking for an ATM. There were none! I asked a stranger and she said, "Go to the bank lobby." So, I went to my bank, Sumitomo. The lobby was closed! I asked around and someone told me that the ATMs close at 3PM! "What?! ATMs only in the bank and they close at 3:00!?"

Finally, I wanted to get internet. I went to the NTT office in Urawa. I met a nice young Japanese guy who spoke English. First he said I had to use dail-up "What?! No Broadband!?" I said, "okay, but I don't have a phone." He said a phone line would be about 100,000 yen. "What?! I have to buy a phone line? It's a thousand dollars?!" Anyway, after setting up, he told me the number to call to connect to internet. He said it will cost 30yen for 3 minutes. I said, "No local number?" He said it was local but I have to pay. So, I had to use dail-up, rent a phone line, pay for internet service, and pay for the call!! Japan's internet system was terrible, expensive and slow. So, I was very disappointed at how inconvenient "Hi-Tech" Japan really was. (Japanese toilets were really hi-tech though(-_-)) But there were many interesting, too...I still find them interesting now. Recently, Japan has been improving. There are more ATMS available for use and internet service is a lot more reasonable and faster now. I really enjoy living here and there is never a dull moment!

(This story is part one, part two will come someday)

僕は1998年の終わりに日本に来ました。僕は23歳で日本語が全く話せず独身でした。僕はすごくワクワクしていました！アメリカ人の僕の日本のイメージはすごいものでした。僕は通りで人々が空手(英語ではカラテと発音します)の練習をしていると思いましたし、サラリーマンはとても真剣にたくさん、たくさん、たくさんお金を稼いでいると思ったし、アニメやマンガ本がたくさんあると思ったし、そして一番大切なのはロボットや機械などの先端技術を見ることができると思っていました。

僕は今では笑っちゃいますが、当時日本でビックリもしましたし感心もしましたが、がっかりもしました！想像とは全く違いました。一番がっかりしたのは日本の不便なシステムでした。「なんで！日本のはずでしょ！！」僕は思いました。僕は埼玉県南浦和という所に一人暮らしをしていて、日本に来て2週間目に東京の夜を体験しようと電車に乗りました。午前1時ごろ、そろそろ帰ろうと思ったら駅が閉まっていた！僕は東京で途方に暮れてしまいました。日本の電車は24時間運転しないんです！！結局タクシーを使って新宿から南浦和まで帰りました。それからある日、夕飯を買うためにお金を下ろそうと近所でATMを探しましたが一切見当たりませんでした！道で会った知らない女性に聞くと「銀行に行きなさい」と言われたので銀行に行きました。銀行は閉まっていた！！近くにいた人に聞いたら、土曜日はATMは3時に閉まると教えてくれました！「本当に?! ATMは銀行の中にしかなくておまけに3時に閉まるなんて!!」最後にアパートにインターネットを引こうと思いました。いくつかリサーチをした後、僕は浦和にあるNTTに行きました。英語が話せる若い男性のスタッフに会いました。最初に彼は僕にダイヤル接続しなければいけないのだと言いました。僕は「そうなんだ。でも僕は電話を引いていないんだけど」彼は電話を引くの10万円かかると言いました。「何で?!僕は電話の加入権を買わなければいけないの...1000ドルも!!」彼は電話番号をレンタルしてISDNを使う方法を教えてくれました。セッティングをした後、彼は僕にインターネット用の電話番号を教えてくれました。彼は3分毎に30円課金されるのだと説明してくれました。市内通話できないのかと聞くとそれが市内通話だと言いました。「なぜ市内通話に料金がかかるのだろうか?」と思いましたが、僕はダイヤル接続して、レンタルの電話料金を払ってインターネット料金を支払い電話代も払っていました。日本のインターネットシステムはひどくて、おまけに高額でした。僕はすごく発達した日本という国の高額で複雑な電話のシステムや、通りにATMがないこと、ATMも電車も24時間営業していない不便さにガッカリしました。でも、いくつか面白いこともありました。当時アメリカではあまりなかった携帯電話をみんなが使っていたことなど…。この辺で今回は終わりにしますが…。[次回に続きます]